

# 來往 鹽田梓村 街渡服務

## Yim Tin Tsai Ferry Service

### 時間表 Time Schedule

(2017年1月1日起生效)  
Effective from 1/January/2017

定時安排: 星期六、日及公眾假期  
Regular Saturday, Sunday, Public Holiday

去程 (西貢通記酒家碼頭開出)  
From Sai Kung Pier

10:00 am    1:00 pm  
11:00 am    2:00 pm  
12:00 pm    3:00 pm

定時安排: 星期六、日及公眾假期  
Regular Saturday, Sunday, Public Holiday

回程 (鹽田梓碼頭開出)  
Return from Yim Tin Tsai Pier

12:20 pm    4:00 pm  
2:20 pm    5:00 pm

## 親子、攝影、觀光、生態自由行

# 來回 \$50 船票 person (round trip)

持船票及本村團章: 可參觀曬鹽場、文物室及贈送島上地圖。  
歡迎教堂內祈禱及靜思。

備注: 1) 船程時間: 約15分鐘 Boat trip time: about 15mins

Note: 2) 定時安排的街渡: 如人數少於10人, 航班取消或收費調至10人計算  
Regular Ferry will be cancelled, or fees be adjusted, if boarders are less than 10.

3) 特約安排街渡的團體: 可自行選定街渡來回時間  
Group may fix their ferry schedule

4) 特約街渡或導賞服務的團體: 如人數少於20人, 收費亦以20人計算  
Group less than 20 persons will be charged as 20.

5) 獲本村特約安排: 可享有每位 \$25 導賞服務之優惠  
People's visit arranged by village may join the guided tour in \$25 each.

6) 遇3號颱風、黑雨、紅雨訊號: 服務會停止  
Service will stop as the Tropical Cyclone Warning Signal No.3 or above, or Red/Black Rainstorm Signal has been issued.

7) 0-4 歲免費, 4-12 歲及 70歲長者 \$35。Age 4-12 & Age 70 above: \$35

## 島上參觀及遊覽

### Visit Yim Tin Tsai Island check point:



- 聖若瑟小堂  
St. Joseph's Chapel
- 學校及文物展覽館  
School & Heritage centre
- 曬鹽場 Salt Pan
- 客家石屋  
Hakka village house
- 喜樂有機菜田  
Organic Farm
- 活泉井 Well
- 涼亭 Pavilion
- 玉帶橋 Bridge
- 紅樹林 Mangrove

島上設有茶座, 讓你品嚐各式自製客家茶果, 汽水, 啤酒, 雪糕, 奶茶, 咖啡和麵食。品嚐島上居民自製柴火燒雞, 更可作送禮佳品。

Kiosk provides Hakka home made Sweets, and Soft drinks, Beer, Ice cream, Tea, Ground coffee, Noodles in Chinese style soup.